

Zeitschrift: Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

Herausgeber: Alliance nationale de sociétés féminines suisses

Band: 33 (1945)

Heft: 686

Artikel: Une invasion féminine au Grand Conseil bernois !!

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-265515>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

grande couture; VIGNET, Carmen, modes, WIEGANDT, Andrée, grande couture (Candidates de la liste d'entente du Comité féminin d'action et du groupement professionnel).

(O.) DESCLOUX, A. piqueuse, GORGERAT, fourreurse, KUNG, Cécile, fourreurse, LANG, couturière, PALLUD, corderie, RAPIN, raseuse. (Viennent toutes 6 en tête de liste, candidates de l'Union des Syndicats.

GROUPE VIII (Arts graphiques). (P.) MURI, L. libraire, HERMENJEAT, photographe (Liste d'entente du Comité féminin d'action et du Groupement professionnel).

GROUPE IX (Transports, jardinage, etc.) (P.) AUDESSET, camionnage, FLEURIOT, fleuriste. (Liste d'entente du Comité féminin et des groupements professionnels).

GROUPE X (Commerce, banques, etc.) (O.) RICARD, Graz. (Liste des groupements professionnels).

GROUPE XI (Carrières libérales, ménagères, etc.) (P.) AUDEGOU, Anne, oculiste, FATIO DELSSERT, Y. maîtresse de maison, ZIMMERMANN-JACOBI, maîtresse de maison, LAMBOSSY, E., médecin-dentiste, LESCAZE, A., maîtresse de maison, (Liste du Comité féminin d'action et du Comité d'entente).

(O.) SOLDINI, institutrice (passe en tête de liste, candidate de l'Union des Syndicats), BRIDEL, Danielle, secrétaire, candidate du Comité féminin d'action et des corporations).

GROUPE XII (Campagne). Cercle de Pregny-Gd-Saconnex (P.) GIGNOUX, Jeanne (Liste du Comité féminin d'action); Cercle de Chêne: WERNER-FOURNON, A. (P.) (Liste d'entente).

N. B. Mmes Schmidt-Allard (P.) (Groupe II) et Brustlein (P.) (Groupe X) dont notre précédent numéro annonçait la candidature s'étaient désistées avant les élections.

Les femmes françaises ont voté

Mme M. Volait-Méautis, une Fribourgeoise devenue Française par son mariage avec M. Volait, professeur de philologie à Lausanne, décédé il y a une vingtaine d'années, et fixée dès lors près de Grenoble, nous écrit sa joie d'avoir été nommée conseillère municipale à la Tronche (Grenoble). Elle est mère de huit enfants, a eu un gendre prisonnier pendant cinq ans, a un fils blessé dans un hôpital militaire et un autre soldat dans l'armée française occupante.

«...Je me suis toujours intéressée au vote des femmes, écrit-elle; vous aviez raison de dire que la Suisse serait le dernier pays à l'adopter...»

Nous félicitons Mme Volait pour sa nomination, car elle est très capable et nous déplorons que son pays d'origine soit si retardé.

S. B.

La petite ville française de Pont de Roide, près de la frontière suisse, vient de se donner un nouveau maire en la personne de Mme Garnier qui s'est acquise de nombreux titres à la confiance des électeurs... et des électrices.

Et Mme Malaterre-Sellier, de passage à Genève pour trois fois vingt-quatre heures nous a dit, elle aussi, bien des choses intéressantes, sur lesquelles le temps nous manque pour revenir aujourd'hui. Cela sera pour notre prochain numéro.

A travail égal, salaire égal

(suite de la 1^{re} page)

Les femmes n'ont jamais manqué de courage, de patience, de capacités et de conscience, mais deux guerres ont prouvé que ces qualités — réservées autrefois au foyer — ont autant de valeur hors de la maison. Cela a été démontré à l'évidence lors de la première guerre mondiale et la contribution féminine a conduit à l'égalité politique. La contribution beaucoup plus étendue fournie par les femmes dans cette guerre-ci, à l'industrie, au commerce et aux divers services publics, leur donne le droit de préten-

ÉCOLE VINET

Ecole pour Jeunes Filles — 104^e année
Classes préparatoires, secondaires
et gymnase.

LAUSANNE - RUE DU MIDI, 13
TÉLÉPHONE 2.44.20

Les fleurs ont leur langage

Les plus belles
Les plus fraîches

se trouvent chez **Hirt**

4, rue de la Fontaine Tél. 5.01.60
GENÈVE

BAECHLER

teint tout, nettoie tout!

GRANDE MAISON DE BLANC

14, RUE DE RIVE **Calicoes** Angle Rue
Verdaine
La Maison des bonnes qualités

Michel. Ils parcoururent aussi l'Espagne. Revenue à Sierre — et pour longtemps, cette fois — Corinna Bille tomba malade. De longs mois, il lui fallut rester alitée, à Chandolin, n'ayant autour d'elle que la neige ou les oiseaux. C'est alors, dans ses heures de silence, qu'elle sentit s'éveiller l'impérieux besoin de fixer sur le papier tout le merveilleux dont son âme était pleine.

D'abord, elle composa quelques nouvelles dont l'une obtint, en 1933, le premier prix de l'Institut national genevois. D'autres suivirent, publiées par des revues, puis des poèmes en vers libre qui composent un charmant recueil aujourd'hui presque introuvable: *Printemps*. Enfin, d'une encre qui gelaît au bout de sa plume, elle ébaucha: *Théoda*.

La santé heureusement rétablie, Mme Corinna Bille peut aujourd'hui se livrer sans entraves au travail. Elle prépare un recueil de nouvelles: *Douleurs paysannes* et deux nouveaux romans: *Le sabot de Vénus* et *Les Raisins de verre*. Beaucoup de petits génies ont présidé à son entrée dans la carrière. Et l'un d'eux, je crois, lui souffle à l'oreille les titres de ses ouvrages.¹

Dorette BERTHOUD.

¹ On sait qu'un des prix de la Fondation Schiller vient d'être attribué à Corinna Bille (*Réd.*).

dre à l'égalité économique. Elles réclament — et méritent — le même taux de salaire pour l'homme et la femme accomplissant le même travail avec une habileté équivalente. La première tâche de la Commission Royale (espérons qu'elle l'accomplira) sera donc de faire passer dans la pratique un principe depuis longtemps accepté en théorie.

Le gouvernement envisage actuellement deux mesures qui détruisent quelques-uns des arguments les plus forts employés jusqu'ici contre la revendication des femmes « A travail égal, salaire égal »: Premièrement, une politique d'emploi intégral de la main-d'œuvre ne peut être basée sur la discrimination des sexes. En effet, s'il est moins onéreux d'employer des femmes, la tendance sera de ne pas employer d'hommes puisque le rendement sera le même, tandis que le salaire ne le sera pas. Deuxièmement, les allocations familiales nivelleront les inégalités économiques entre les travailleurs ayant charge de famille et ceux qui n'en ont pas. Comme complément de ces mesures, il faudrait envisager un ajustement des impôts ainsi que la fourniture de repas scolaires.

Une autre mesure nécessaire — principalement dans les services de l'Etat — serait de lever l'interdiction d'employer des femmes mariées. Cela a été fait dans l'enseignement, mais pas encore dans les services civils. L'appui déjà donné par 150 membres du Parlement — de tendances politiques fort diverses — à une motion figurant à l'ordre du jour fait espérer que, bientôt, cette relapse de l'époque victorienne disparaîtra. Quelle raison en effet peut-il y avoir de priver l'Etat de travailleuses expérimentées, dont les facultés et la compréhension ont pu être développées par la vie de famille, simplement parce qu'elles sont mariées? Une administration qui, dans beaucoup de ses départements, doit s'occuper des relations entre les membres de la communauté ne peut que gagner à employer des femmes mariées. Cet argument fut décisif en ce qui concerne l'enseignement.

Après tout, ces questions concernent les hommes aussi bien que les femmes, toute considération d'équité mise à part. L'expérience de ces années de guerre a prouvé que l'égalité de salaire garantit les intérêts de l'homme. L'A. E. U. (*Amalgamated Engineering Union*) admet les femmes comme membres et leur alloue les tarifs réservés à la main-d'œuvre qualifiée. Les syndicats ont adopté le « tarif pour le travail » comme ligne de conduite officielle.

Mais les réformes sont lentes dans la machine

administrative! Plus que toute autre nation, la Grande-Bretagne, pendant la guerre, mobilisée la main-d'œuvre féminine, et avec quel succès! Cette main-d'œuvre sera-t-elle gaspillée en vertu d'un vieux préjugé et d'une injustice quand on en aura besoin pour accomplir les tâches de la paix? C'est maintenant qu'on peut arriver à chances égales et salaire égal. L'intérêt national ne peut qu'être desservi par une injustice à l'égard d'une partie de la communauté et aucune nation n'a jamais pâti pour avoir redressé un tort.

H. H.

L'idée marche à Lucerne aussi!

Une bonne nouvelle nous parvient de Suisse Centrale: une motion signée par deux députés catholiques et un député libéral, (le Dr. Muller-Turcke, le mari de notre amie, la présidente de la Section lucernoise pour le suffrage) vient d'être déposée au Grand Conseil, demandant la possibilité d'étendre aux femmes le droit de vote et d'éligibilité en matière publique, tant cantonale que communale. Cette motion, qui surprendra agréablement ceux qui se représentent Lucerne souvent en arrière, prudente à l'excès et sans entrain! sera discutée, nous écrit-on, dès l'automne.

Toutes nos félicitations pour cette bonne nouvelle aux suffragistes lucernoises, et tous nos vœux de succès. Car plus s'allonge la liste des cantons où le suffrage féminin cesse d'être une théorie abstraite et lointaine pour devenir une réalité qu'il faut discuter, plus le moment approche où la situation incroyablement de la Suisse à l'égard de ses ressortissantes finira par se transformer.

Une invasion féminine au Grand Conseil bernois!!

...Est-ce un chœur de campagne en excursion? ou des ménagères en promenade printanière?... telle est sans doute la question que se posait non seulement «l'homme», mais encore «la femme de la rue», l'autre mercredi, lorsque un cortège imposant de plus d'une centaine de femmes traversa en bon ordre les rues de la cité bernoise, en se dirigeant vers l'Hôtel de ville. «Ah! disaient en branlant la tête quelques initiées, le suffrage féminin...»



Association Suisse
pour le
Suffrage Féminin

Autour du postulat Oprecht.

Le Bureau du Comité d'action pour le suffrage féminin en Suisse, constitué à Berne le 10 mars dernier pour appuyer le postulat Oprecht déposé au Conseil national, s'est réuni à Berne, le 27 mai, au Daheim, sous la présidence de M^{lle} A. Quinche (Lausanne). Il a pris connaissance des démarches faites dès lors auprès des conseillers nationaux, de l'adhésion de nouvelles associations, telles la Ligue du Gothard, la Guilde des Coopératives de Suisse, l'Union des Syndicats suisses, etc.

Des lettres réclamant de l'appui et des secours financiers seront encore adressées à des associations qui n'assistaient pas à la séance du 10 mars, ou qui n'ont pas encore donné leur adhésion, ainsi qu'aux associations et partis politiques.

Le Comité d'action sera complété par l'adhésion de personnalités des deux sexes qui ont rendu d'éminents services au suffrage féminin. Des Commissions seront constituées: propagande, finances, presse, conférences, liaison avec le Conseil national et les associations, etc. On projette d'organiser pour cet automne, à Berne, une grande manifestation publique réunissant tous les membres du Comité et des associations qui ont donné leur adhésion.

Enfin, M^{lle} Grutter (Berne) a posé la question de la coordination du travail du Comité d'action avec les initiatives déposées dans plusieurs cantons, notamment avec le travail intense des Bernoises pour obtenir le droit de vote communal.

Chez les suffragistes vaudoises...

L'Association vaudoise pour le suffrage féminin a eu son assemblée annuelle le 12 mai au Lycée de Lausanne, sous la présidence de M^{lle} Quinche, qui a eu le plaisir d'y saluer les déléguées de la section de Montreux reconstituée; quatre sections seulement étaient représentées, M^{lle} Quinche a donné connaissance des démarches faites auprès des conseillers nationaux vaudois à propos du postulat Oprecht; seul a répondu M. H. Cottier (Lausanne), mais nous savons que plusieurs députés, sinon suffragistes, du moins féministes. Sur la demande du Parti radical suisse et du Secrétariat féminin suisse, M^{lle} Quinche a fait une petite enquête sur la participation féminine dans les commissions

officielles et a pu établir que 42 femmes seulement font partie de commissions scolaires (il y en a à peu près 250 dans le canton; 12 siègent dans les commissions d'apprentissage; 170 sont inspectrices des enfants placés (fonctions bénévoles) il y a 1 femme sur 16 membres dans la commission cantonale du chômage, 1 sur 9 dans la commission de contrôle des films cinématographiques, 1 sur 9 membres dans la commission contre la tuberculose, 41 sur 2378 membres des commissions communales ou intercommunales d'assistance; 25 sont membres des tribunaux de prud'hommes sur 421 juges. La Chambre pénale des mineurs compte une femme juge et une suppléante. Ce sont des chiffres toujours intéressants à considérer et qui prouvent qu'il y a un long chemin entre le pouvoir et le faire, entre la possibilité d'être nommée et le fait d'être nommée.

L'assemblée s'est réjouie des progrès faits par le suffrage féminin dans les pays qui nous entourent, de la nomination des conseillères municipales françaises et a déploré que la Suisse soit le seul pays qui ignore le suffrage féminin.

M^{me} Clarisse Francillon (Villette), la romancière bien connue, l'auteur de *Chronique locale*, de *Coquillage*, de *Béatrix et les insectes*, membre de la section lausannoise, avait bien voulu parler aux suffragistes du *Romancier et de ses mondes*, sujet passionnant, exposé avec une belle intelligence, qui aurait mérité un public plus étendu. Précédant par petites touches, comme dans ses romans, M^{me} Francillon nota des détails, des phrases entendues par hasard, des objets qui s'imposent à un certain moment, qui s'inscrivent dans la mémoire du romancier et qui, à point nommé, sont utilisés au cours de la création. Le romancier parcourt ainsi, tel Dante en enfer, des cercles magiques où s'inscrit son œuvre, qui lui est dictée; c'est alors le roman libérateur où l'auteur déverse son cœur, ses pensées, son tourment ou sa joie. M^{me} Francillon est encore des remarques pertinentes sur les difficultés du style, sur la technique qui répond à une nécessité profonde, sur la cadence intérieure qui tient de la magie, sur l'artiste qui modèle son époque, qui la rend plus vivante que n'est la réalité.

...et montreuises

Le groupe montreuisien de l'Association vaudoise pour le suffrage féminin, en sommeil depuis le départ de M^{lle} M. Kamnacher, dentiste, pour Nyon, s'est reconstitué, le 12 mars, à l'occasion d'une causerie faite par M^{lle} A. Quinche, présidente cantonale. La nouvelle présidente est M^{lle} Cochard, à Fontanivent. Cette nouvelle rejoint les membres de l'Association.

S. B.

Papiers Peints
ALBERT
DUMONT
19 B^e HELVETIQUE



Bonnard
Nouveautés
TISSUS
LAUSANNE

Le milieu familial conditionne étroitement le développement d'un artiste, c'est chose certaine. L'enfance que Mme Corinna Bille a vécue à Sierre, dans une vaste maison baroque qui ressemblait à une église, l'a préparée à sa vocation d'écrivain. Ses longues randonnées en voiture à âne ou en traineau dans la forêt de Finges où « il y a encore des traces de brigands », les baignades avec ses cinq frères et sœurs, sur les plages sablonneuses du Rhône ou dans le vert lac de Géronde, les étés qu'elle passait, à Chandolin, courant les pâturages parmi les troupeaux noirs, ont développé son sens du pittoresque et du mystère. Les lectures que, devant le feu de cheminée, lui faisaient sa mère — le *Livre de la jungle* et les contes d'Andersen — ou son père — *Don Quichotte*, Jérémias Gotthelf, — les légendes valaisannes que lui contaient ses vieilles tantes ont nourri son imagination. La fantaisie et une certaine joie de vivre étaient bannies du couvent de Dominicaines où elle fut mise à quatorze ans. Mais c'est dans cette austère maison que, pour sa consolation, elle découvrit, en des volumes tachés de roux, Molière, Boileau et La Fontaine.

Son rêve, c'était d'écrire un jour des histoires pour enfants — en fait, elles sont plutôt pour grandes personnes — et d'aller à Paris, ce qui ne manqua pas. C'est à Paris qu'elle vécut avec son mari, tour à tour acteur de cinéma ou membre de la troupe de Dullin. Ensemble, certain été, ils campèrent en Bretagne, dans des forêts pleines de mystère et de solitude, et sur la plage du Mont-Saint-

Lady Baden-Powell en Suisse

„Portes et fenêtres se rouvrent sur le monde.“

C'est par les mots ci-dessus que la Commissaire nationale de la Fédération des Eclaireuses suisses, M^{lle} Th. Ernst, annonce la venue dans notre pays de Lady Baden-Powell, Chef des éclaireuses du monde, et de Mrs. Leigh-White, Directrice du Bureau mondial des Guides et Eclaireuses, M^{lle} Ernst décrit ainsi l'arrivée de nos hôtes à Bâle le 8 mai : « Dès 14 h. les éclaireuses massées à la frontière attendent l'arrivée de l'automobile venant de Mulhouse. Bientôt de l'autre côté des barbelés, on voit poindre un groupe de guides de France et un groupe de scouts venus de St-Louis pour acclamer aux aussi l'illustre voyageuse. Douaniers et gardes, en ce jour extraordinaire, se montrent bons enfants; nous passons en France saluer les guides et scouts, puis ce sont eux qui pénètrent en Suisse. Au moment où, enfin, l'automobile est signalée et où la Commissaire nationale, les Commissaires de Herrenschwand et Preiswerk et les chefs éclaireurs bâlois se portent à sa rencontre, éclaireuses alsaciennes et bâloises forment une double haie et poussent en l'honneur de la *Chief Guide* et de Mrs. Leigh-White des acclamations joyeuses et émues, joie d'accueillir notre grand chef à toutes le jour même où les hostilités ont cessé, le jour où la porte de la frontière s'ouvre, nous avons pu serrer la main des éclaireuses de l'Alsace libérée ».

Après un court séjour à Bâle, les deux voyageuses sont reçues à Berne par la direction de la Fédération des Eclaireuses suisses, les cheffaines, chefs éclaireurs et éclaireuses bernoises. Ensuite, séjour à « Notre Chalet » à Adelboden, visite d'un E. S. M. à La Lenk où des chefs éclaireurs suisses sont mobilisés, accueil chaleureux des éclaireuses de Lucerne; puis défilé à Zurich des mille éclaireuses du canton et prise de contact avec les cheffaines de cette région de la Suisse, et à Lugano enfin grand feu de camp réunissant éclaireurs et éclaireuses.

Au retour vers la Romandie, halte à Olten,

Neuchâtel pour aboutir à Lausanne. De là, journée à Leysin avec les E. M. T. (« Eclaireuses Malgré Tout ») ce qui permit à nos sœurs éclaireuses malades de bénéficier du courage enthousiasme émanant de notre *Chief*. Puis Lausanne organise un grand rassemblement des éclaireuses, un souper avec les chefs et cheffaines, une conférence de Lady Baden-Powell et cette dernière, accompagnée de sa collaboratrice, arrive à Genève le 24 mai, dernière étape de leur séjour en Suisse. Le même jour le Comité de liaison des organisations féminines internationales avait convoqué dans la grande salle du Centre international ses déléguées et amies pour entendre Lady Baden-Powell exposer les espoirs du Mouvement des Eclaireuses du monde. C'est devant une salle comble que, sous la présidence de M^{lle} le Dr. Renée Girod, la conférencière donne un aperçu du *guiding* et éclipse ses auditrices par son courage, son dynamisme et sa foi, Mrs. Leigh-White complète cet exposé et donne quelques renseignements captivants sur son travail dans l'Amérique du Sud. Le lendemain, visite de la Croix-Rouge et déjeuner offert aux visiteuses par le Comité International de la Croix-Rouge; le soir dîner et réception par le Conseil administratif de la Ville de Genève au Parc la Grange.

Enfin le samedi 26 mai, par un soleil radieux, la journée consacrée aux éclaireuses et éclaireurs de Genève. Un camp modèle avait été installé dans une propriété amie et c'est là que *Chief Guide* et cheffaines s'entretenaient dans cette atmosphère de confiance et d'amitié si précieuse pour le travail d'avenir; Mrs. Leigh-White explique le rôle du Bureau mondial des guides et éclaireuses. Au moment où le soleil descend, puis de deux mille éclaireurs et éclaireuses se réunissent autour du feu de camp alimenté par les bûches que chacun ou chacune avait apportées. Productions s'entrelient aux « bans » les plus variés, les plus inattendus et c'est pourtant dans un silence parfait que la Commissaire nationale apporte son message. Il appartenait au Chef suisse Louis Blondel de rappeler la mémoire du fondateur du scoutisme et de souligner que ce n'est qu'avec l'aide de Dieu que nous pouvons envisager de poursuivre l'œuvre de lord Baden-

Powell; la moisson est grande et il faut beaucoup d'ouvriers et d'ouvrières de bonne volonté. Des acclamations sans fin accueillent Lady Baden-Powell qui trouve le chemin du cœur du plus petit au plus grand, car Petites Ailes, Louveteaux, Eclaireurs, Eclaireuses, Guides et Routiers étaient tous de la fête. La foule partie, un dernier entretien réunit autour du feu qui flambe toujours les chefs éclaireurs et les cheffaines et c'est sous un dôme de torches et de flambeaux que Lady Baden-Powell et Mrs. Leigh-White disent un dernier adieu qui, nous l'espérons de tout cœur, sera un « au revoir ».

Le voyage des deux visiteuses à travers notre pays laisse à tous le souvenir d'un conte merveilleux où les douloureux événements de ces dernières années faisaient place à l'enthousiasme et à la joie qui seront le moteur de la reprise conquérante du scoutisme dans le monde. Joie des enfants dont Lady Baden-Powell est si proche, enthousiasme des chefs qui prennent contact avec le mouvement international et à qui la *Chief Guide* communique sa foi dans le rôle que peut jouer le scoutisme dans la reconstruction.

Lady Baden-Powell et Mrs. Leigh-White vont quitter notre sol, emportant la reconnaissance et l'affection de tous; elles vont porter leur message de paix en France, en Italie où le scoutisme renaît et nous ne saurions mieux terminer ce compte rendu qu'en rappelant les paroles prononcées par un ardent ouvrier de la coopération internationale après le feu de camp, M. Rossello, directeur-adjoint du Bureau International d'éducation : « On est heureux, on n'avait pas entendu ce langage depuis six ans ! ».

Ketty JENTZER.

On nous communique d'autre part le récit suivant :

...Après avoir été reçues avec enthousiasme à Bâle et à Berne, Lady Baden-Powell et Mrs. Leigh-White ont pris le chemin du chalet international d'Adelboden qui va rouvrir ses portes aussitôt que possible pour être de nouveau le foyer où se lieront d'amitié des éclaireuses de tous les pays. Puis, avant de continuer leur tournée au-

près des associations cantonales, nos voyageuses n'ont pas craint de remonter le sineux et interminable Simmental pour prendre contact avec les éclaireuses mobilisées dans un ESM. Elles voulaient se rendre compte de visu de cette activité des éclaireuses suisses en temps de guerre.

Le petit détachement d'éclaireuses, fort ému de l'insigne honneur qui lui échoit, se tient serré sur le quai de la gare (où, jadis, Montgomery débarquait pour ses vacances), et entonne un chant. Lady Baden-Powell adresse quelques mots à chacune, reconnaissant les anciennes, conquérant les plus jeunes par ce sourire que connaissent toutes les éclaireuses du monde. Un officier et les éclaireuses conduisent leurs hôtes vers les baraques aux fenêtres desquelles se pressent infirmières et samaritaines. Secrétaire d'état-major et de médecins, assistante sociale et bibliothécaire expliquent leurs fonctions. Dans les ateliers, les ceintures tressées et les travaux sur bois exécutés par les malades et le personnel retiennent l'attention des visiteuses.

Les éclaireuses font ensuite pénétrer leurs chefs dans leur petit domaine, le cantonnement égayé d'affiches qui s'est paré de l'insigne international, le trèfle d'or sur fond bleu, fait de trolles et de gentianes, cueillies sur l'alpe en cette semaine du 8 mai, symbole du renouveau de la vie du Mouvement mondial. Lady Baden-Powell nous donne les impressions de son voyage à travers la France, elle a pu y constater comment, grâce à l'école du scoutisme, chacun a pu s'adapter aux circonstances les plus tragiques et dans quel esprit éclaireurs et éclaireuses sont prêts à « affronter » la paix, à faire œuvre de reconstruction et à regarder au-delà des frontières...

Après sa tournée en Suisse, Lady Baden-Powell s'envolera vers le sud puis ira porter notre salut à nos sœurs de Belgique et de Luxembourg. Chacune des 63 minutes de cette visite laisse aux éclaireuses de l'ESM l'impression que, grâce à l'infatigable ardeur de la *Chief Guide* et de sa compagnie, tous les espoirs sont permis: demain, les liens se resserreront entre éclaireuses d'ici et d'ailleurs.

V. W.

A travers les Sociétés

Fédération des Unions de femmes vaudoises.

C'est à Orbe, par un jour de pluie et de froidure, que la Fédération des Unions de femmes a tenu, le 24 mai, son assemblée annuelle sous la présidence de M^{lle} Fonjallaz (Epeuses), en présence de M^{me} Jeannet, présidente de l'Alliance, de M^m Mermod, préfet, et Raccoursier, vice-président du Conseil communal, qui prirent la parole au dîner servi à la Charrie. Le Comité a été réélu et M^{me} de la Harpe (Vevey) et Held démissionnaires, remplacées par M^{mes} Duplan (Montreux) et Ferrier (Vevey); M^{lle} Fonjallaz a été réélue présidente par acclamations.

M^{me} Joseph-Gilliéron (Lausanne) a résumé l'activité du secrétariat romand de l'Association suisse pour le service domestique, puis M^{lle} L. Comte, avocate à Lausanne, a vivement intéressé son auditoire en lui montrant les avantages de la collaboration des femmes à la vie publique. L'après-midi, M. Bungener, délégué du Don Suisse, à Berne, a résumé ce qui a déjà été fait et tout ce qui doit encore être fait pour venir en aide aux victimes de la guerre; puis M^{me} Jeannet

a brossé un tableau très vivant des questions posées devant l'opinion publique: Don suisse, appel pour le recrutement des infirmières, éducation civique des jeunes filles et assurance-vieillesse; elle a tenté de secouer un peu les Romandes en leur donnant en exemple l'activité, le mordant et l'esprit d'entreprise de nos sœurs de Suisse allemande.

M^{me} Mercier-Barraud, d'Orbe, avait préparé aux Unions de femmes une charmante réception qui a fait oublier le temps maussade et l'attitude des autorités, qui avaient négligé de réserver aux congressistes une salle du collège; les Unions siègent dans la salle du Conseil communal et s'y trouveront fort à leur aise ! S. B.

Femmes universitaires.

Pour établir un contact plus étroit entre l'Université de Lausanne et l'Association vaudoise des femmes universitaires, pour permettre aux membres de cette association n'habitant pas Lausanne de rencontrer leurs sœurs lausannoises, une séance a été organisée, le 5 mai, dans l'après-midi, au Lycéum, à Lausanne, où M^{lle} A. Quinche expliqua à M. Dr. A. Rosset, recteur de l'Université, et aux deux professeurs qui avaient bien voulu se dérouter pour les femmes universitaires, le rôle et les buts de l'Association internationale des femmes universitaires. Puis M^{me} Dr. Noelle Chomé, l'éminente oculiste lausannoise, sous le titre *Privileges de l'oculiste* et

à l'aide de projections lumineuses, fit une causerie délicate, passionnante d'intérêt, où elle révéla, à côté de ses qualités de praticienne, la sensibilité toute féminine qu'elle apporte à son beau métier. S. B.

Garnet de la Quinzaine

Dimanche 10 juin:

LAUSANNE: Assemblée de l'Association du costume vaudois. Buffet de la Gare 11^{me} classe. Hommage à M^{me} Barraud pour ses dix ans de présidence.

Samedi 16 et Dimanche 17 juin:

VENNES SUR LAUSANNE: Rencontre des conférencières de la Suisse romande. Entretiens sur l'Union romande des coopératrices, la Ligue des femmes catholiques, les conférencières au service des Eglises protestantes, les associations féminines; cercles d'études sur: *Le suffrage féminin; La formation nationale et civique des jeunes filles; Comment maintenir l'intérêt pour la paroisse.*

BAS - LINGERIE - TRICOT - ROBES ET BLOUSES COSTUMES ET MANTEAUX

Spécialités

Nouveautés

Exclusivités



Mailletaz

RUE DE BOURG, 8

LAUSANNE

Tél. 2.42.24

IL FAUT ALLER VOIR NOS VITRINES

Floriana Institut pédagogique privé Pontaise 15 - LAUSANNE

Nouvelle Direction: E. PIDOT Tél. 2.92.27

Formation de gouvernantes-institutrices pour familles suisses et étrangères

Préparation d'assistantes pour Homes d'enfants, Colonies de vacances, Maisons de refuge, etc.

Professeurs diplômés, Diplômes, Placement des élèves assuré.

HOTEL DE LA PAIX LAUSANNE

La plus belle situation

Son cabaret en vogue

AU COUP DE SOLEIL avec Edith et Gilles

POUR CONSTRUIRE
VILLA
A FORFAIT COMPLET - DEMANDEZ
CHAFFARD & HUTTERLI
69, RUE DE LAUSANNE - TEL. 2.67.32
Fondée en 1911
PLANS - RÉFÉRENCES - DEVIS

La Pharmacie MARKIEWICZ

24, Corratierie (Vis-à-vis du Cinéma) est la doyenne des pharmacies genevoises.

Se recommande pour l'exécution consciencieuse de toutes ordonnances médicales privées aussi bien que pour les caisses malades.

Produits de première qualité aux prix les plus modérés. **Pas de personnel non qualifié.**

Un BAS superbe Soufflé 3⁵⁰ BALUX



POMPES FUNÈBRES OFFICIELLES

de la Ville de Genève, Carouge et Lancy
5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1^{er}

Téléphone: 4.32.85 (permanent)

EN CAS DE DÉCÈS

s'adresser ou téléphoner de suite à l'adresse ci-dessus
FORMALITÉS GRATUITES

Comestibles - Vins et Liqueurs

Poulets rôtis - Vins et Liqueurs

R. CRISTIN ... Genève

2, ROUTE DE CHÈNE - TÉLÉPHONE 4.26.79

FINIDOL

SUPPRIMÉS

tous rhumatismes, goutte, sciaticque, névrite, arthrites, lumbago, courbature, par la cure FINIDOL, puissant antiarthritique, antiurique, antidouleurs. Calme les nerfs, procure un bon sommeil.

Ttes pharm. 30 comprimés 3 fr. 50

LA CLÉ ET FOYER

RESTAURANTS SANS ALCOOL

Rue de Bourg 26 - Tél. 2.46.11 - Lausanne

Menus soignés à prix modérés

Chambres à louer au jour, et au mois

AGENCE DE LA HARPE S. A.

50, rue d'Italie VEVEY Téléphone 5.13.38

Voyages - Expéditions - Affaires immobilières

Le Portail Blanc

WHITE GATES

English Tea-Room and Library

LA TOUR-DE-PEILZ

Tél. 5.30.27 (23rd rte de St-Maurice) Arrêt du tram: „White Gates“

Pour tous vos MÉDICAMENTS

Pharmacie Golaz

La plus ancienne pharmacie de la région

L. Dessemonet. Vevey. Pl. du Temple 2. Tél. 5.30.05

Chez M^{me} Marleine

MODES - VEVEY

vous trouverez le coiffant personnel

Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité